

# DERECHO DE FAMILIA

POR

THEODOR KIPP y MARTIN WOLFF

Profesores de la Universidad de Berlín

*SEXTA REVISION*

Traducción de la 20.<sup>a</sup> edición alemana con estudios de comparación y adaptación  
a la legislación y jurisprudencia españolas por

BLAS PÉREZ GONZÁLEZ y JOSÉ CASTÁN TOBEÑAS

Catedrático de Derecho Civil y Fiscal del  
Tribunal Supremo

Catedrático de Derecho Civil y Magistrado  
del Tribunal Supremo

con la colaboración inicial de

JOSÉ ALGUER †

Catedrático de Derecho Civil en la Universidad de Barcelona

Volumen primero

EL MATRIMONIO

JUAN FRANCISCO MUJICA  
DONACION

BOSCH / CASA EDITORIAL

Apartado, 928

BARCELONA / 1941



# ÍNDICE

	Págs
PREFACIO . . . . .	V
ADVERTENCIA PRELIMINAR . . . . .	VI
ÍNDICE . . . . .	VII
ÍNDICE DE ABREVIATURAS . . . . .	XV

## INTRODUCCIÓN

§ 1. La familia y el derecho de familia . . . . .	1
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	7

## CAPÍTULO PRIMERO

### EL MATRIMONIO

§ 2. Concepto del matrimonio. Derecho matrimonial, eclesiástico y civil . . . . .	10
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	19

#### TÍTULO PRIMERO

### LOS ESPONSALES

§ 3. Concepto e historia de los esponsales. . . . .	24
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	28
§ 4. Naturaleza jurídica de los esponsales. Su contenido esencial. . . . .	29
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	32
§ 5. Conclusión de los esponsales . . . . .	34
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	37
§ 6. Extinción de los esponsales y sus consecuencias . . . . .	39
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	48
§ 7. Derecho internacional privado . . . . .	50
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	51

#### I. SUPUESTOS PARA LA CONCLUSIÓN DEL MATRIMONIO (DOCTRINA DE LOS IMPEDIMENTOS).

#### TÍTULO SEGUNDO

### DERECHO MATRIMONIAL PERSONAL

§ 8. Introducción . . . . .	52
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	61
§ 9. Edad núbil . . . . .	67
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	69

	<u>Págs.</u>
§ 10. Asentimiento del representante legal y de los padres. . . . .	70
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	75
§ 11. Impedimento de vínculo (bigamia) . . . . .	78
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	83
§ 12. Impedimento de consanguinidad . . . . .	84
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	87
§ 13. Impedimento de afinidad . . . . .	88
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	91
§ 14. Impedimento de adopción. . . . .	92
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	94
§ 15. Impedimento de adulterio . . . . .	94
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	97
§ 16. Plazo de espera; testimonio de partición. . . . .	98
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	99
§ 17. Impedimentos de derecho público. . . . .	100
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	100
APÉNDICE. OTROS IMPEDIMENTOS DE DERECHO ESPAÑOL. ( <i>Nota</i> <i>de los traductores</i> ) . . . . .	101
II. CONCLUSIÓN DEL MATRIMONIO.	
§ 18. Fundamentos históricos . . . . .	104
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	108
§ 19. El funcionario del estado civil . . . . .	110
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	112
§ 20. Las proclamas . . . . .	114
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	116
§ 21. Requisitos esenciales del acto de conclusión del matrimonio. . . . .	120
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	124
§ 22. Disposiciones imperfectas sobre la conclusión del matrimonio. . . . .	128
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	131
III. VICIOS DE LA CONCLUSIÓN DEL MATRIMONIO.	
§ 23. Vicios de forma . . . . .	134
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	136
§ 24. Vicios materiales. . . . .	137
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	139
§ 25. Examen especial del error, del engaño y de la intimidación. . . . .	148
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	150
§ 26. El matrimonio nulo . . . . .	152
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	159
§ 27. El matrimonio impugnabile . . . . .	165
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	170
§ 28. Protección del tercero de buena fe . . . . .	170
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	173
§ 29. Protección del cónyuge de buena fe . . . . .	173
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	178
IV. MATRIMONIO ULTERIOR DESPUÉS DE LA DECLARACIÓN DE MUERTE.	
§ 30. . . . .	181
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	184

	Págs.
V. EFECTOS PERSONALES DEL MATRIMONIO.	
§ 31. . . . .	185
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	195
§ 32. El deber de alimentos . . . . .	201
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	204
VI. DISOLUCIÓN DEL MATRIMONIO.	
§ 33. Generalidades. Historia del divorcio . . . . .	207
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	213
§ 34. Causas de divorcio . . . . .	215
§ 35. Contenido, ejercicio y extinción del derecho al divorcio. . . . .	223
§ 36. Efectos del divorcio . . . . .	229
§ 37. Supresión de la comunidad conyugal. . . . .	236
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	238
VII. DISPOSICIONES TRANSITORIAS. DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO.	
§ 38. Disposiciones transitorias . . . . .	240
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	241
§ 39. Derecho internacional privado . . . . .	242
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	258
I. DOCTRINAS GENERALES.	

TÍTULO TERCERO

DERECHO MATRIMONIAL PATRIMONIAL

§ 40. Historia . . . . .	262
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	267
§ 41. Sistema del Código civil. Régimen legal y régimen convencional . . . . .	272
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	281
§ 42. Registro de bienes del matrimonio . . . . .	286
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	294
§ 43. Potestad de dirección doméstica de la mujer . . . . .	295
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	301
§ 44. Presunciones de propiedad . . . . .	303
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	307
APÉNDICE: APORTACIONES Y BIENES MATRIMONIALES, EN DERECHO ESPAÑOL, QUE PUEDEN CORRESPONDER A RÉGIMENES VARIADOS. ( <i>Nota de los traductores</i> ). . . . .	
	308
II. RÉGIMEN DE ADMINISTRACIÓN Y DISFRUTE DEL MARIDO.	
§ 45. Principios fundamentales. . . . .	325
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	329
1. BIENES RESERVADOS.	
§ 46. . . . .	331
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	342
2. ADMINISTRACIÓN Y DISFRUTE DEL MARIDO.	
§ 47. Generalidades . . . . .	343

	<u>Págs.</u>
§ 48. Disposiciones . . . . .	348
§ 49. Negocios de obligación . . . . .	353
§ 50. Negocios de adquisición . . . . .	355
§ 51. Ejercicio judicial . . . . .	357
§ 52. Deberes del marido hacia la mujer en virtud de la administración y del disfrute . . . . .	360
3. LIMITACIONES DE LOS DERECHOS DE LA MUJER POR VIRTUD DE LA ADMINISTRACIÓN DEL MARIDO.	
§ 53. Principios fundamentales . . . . .	365
§ 54. Excepciones que determinan una más libre posición de la mujer . . . . .	373
4. DEUDAS DE LOS CÓNYUGES.	
§ 55. Deudas del marido . . . . .	377
§ 56. Deudas de la mujer . . . . .	378
§ 57. Compensación de deudas entre los bienes aportados y los reservados . . . . .	384
5. TERMINACIÓN DEL RÉGIMEN DE ADMINISTRACIÓN Y DISFRUTE MARITALES.	
§ 58. . . . .	391
III. SEPARACIÓN DE BIENES.	
§ 59. . . . .	394
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	398
IV. RASGOS FUNDAMENTALES DEL DERECHO DE LAS COMUNIDADES.	
1. COMUNIDAD GENERAL DE BIENES.	
§ 60. Principios fundamentales. Masas patrimoniales . . . . .	403
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	410
§ 61. Derechos de los cónyuges sobre los bienes comunes en general. . . . .	414
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	416
§ 62. Administración del patrimonio común por el marido. . . . .	419
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	424
§ 63. Actos de administración de la mujer. . . . .	425
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	427
§ 64. Deudas de los cónyuges . . . . .	428
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	433
§ 65. Compensación de las deudas en la relación interna . . . . .	434
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	436
§ 66. Terminación de la comunidad general de bienes. . . . .	436
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	442
§ 67. Comunidad continuada . . . . .	444
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	455
2. COMUNIDAD DE GANANCIAS.	
§ 68. Ideas fundamentales. Las masas patrimoniales y su administración . . . . .	455
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	460
§ 69. Deudas de los cónyuges . . . . .	468
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	471
§ 70. Terminación de la comunidad de ganancias . . . . .	474
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	
	475

	<u>Págs.</u>
3. COMUNIDAD DE MUEBLES.	
§ 71. . . . .	479
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	482
V. DISPOSICIONES TRANSITORIAS. DERECHO INTERNACIONAL PRIVADO.	
§ 72. Disposiciones transitorias . . . . .	487
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	491
§ 73. Derecho internacional privado . . . . .	492
<i>Notas de los traductores</i> . . . . .	496
<i>Indice de las disposiciones legales alemanas.</i> . . . .	501
<i>Indice de los artículos del C. c. español, Apéndice foral de         Aragón y Código de derecho canónico, citados en las notas         de los traductores</i> . . . . .	509
<i>Indice alfabético de materias</i> . . . . .	513

---